



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
4 November 2004  
Russian  
Original: English

---

## Пятьдесят девятая сессия

Пункты 66(a) и (b) и 108 повестки дня

**Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению; стипендии, подготовка кадров и консультативные услуги Организации Объединенных Наций по разоружению**

**Бюджет по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов**

## **Просьба о выделении субсидии Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения в соответствии с рекомендациями Совета попечителей Института по программе работы Института на 2005 год**

### **Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам**

1. В разделе III своей резолюции 58/272 от 23 декабря 2003 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить в ходе основной части ее пятьдесят девятой сессии доклад о том, сохраняется ли необходимость выделения субсидии Институту Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) с учетом предыдущих докладов и любых соответствующих решений по вопросу о выделении субсидий.
2. Консультативный комитет рассмотрел записки Генерального секретаря (A/C.5/59/3 и Corr.1 и Add.1) о просьбе о выделении субсидии в размере 227 600 долл. США на 2005 год и о сохраняющейся необходимости выделения этой субсидии ЮНИДИР в соответствии с рекомендацией Совета попечителей Института по программе работы Института на 2005 год.
3. ЮНИДИР был создан в октябре 1980 года в соответствии с резолюцией 34/83 М Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1979 года в целях проведения независимых исследований по вопросам разоружения и международной безопасности в качестве временной меры в рамках Учебного и научно-

исследовательского института Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР). Генеральная Ассамблея в разделе IV своей резолюция 37/99 К от 13 декабря 1982 года о мероприятиях организационного характера, касающихся процесса разоружения, предусмотрела, что Институт должен действовать в качестве самостоятельного учреждения в тесном контексте с Департаментом по вопросам разоружения и что его деятельность должна финансироваться из добровольных взносов, поступающих от государств и общественных и частных организаций. В той же резолюции Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря оказать Институту административную и иную поддержку и постановила, что Консультативный совет по исследованиям в области разоружения будет выполнять функции его Совета попечителей. В этом качестве Консультативный совет должен был разработать статут Института.

4. Статут ЮНИДИР был утвержден Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 39/148 Н от 17 декабря 1984 года. Что касается механизма финансирования Института, то в статуте оговаривалось, что главным источником финансирования Института должны являться добровольные взносы государств, а также государственных и частных учреждений и что из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций может выделяться субсидия на покрытие расходов Директора и персонала Института. Для обеспечения того, чтобы Институт не финансировался исключительно за счет этой субсидии, в статуте далее оговаривалось, что сумма субсидии не должна превышать 50 процентов суммы гарантированных поступлений Института из добровольных источников.

5. За последние десять лет сумма субсидии не превышала 34 процентов от суммы добровольных взносов, а в последние годы снизилась примерно до 15 процентов, что намного ниже утвержденного верхнего предела в 50 процентов. Первоначально в 1985 году ЮНИДИР была выделена субсидия в размере 146 500 долл. США. Впоследствии в 1990 году она была установлена в размере 220 000 долл. США, а затем в 1996 году была сокращена до 213 000 долл. США в связи с мерами экономии в рамках всей системы. После проведения углубленной оценки программы в области разоружения Управлением служб внутреннего надзора в 2000 году (E/АС.51/1999/2), которая указала на снижение стоимостного объема субсидии в реальном выражении, Генеральная Ассамблея в своей резолюции 55/35 А от 20 ноября 2000 года рекомендовала разработать предложения по увеличению финансирования Института в рамках имеющихся ресурсов. В этой связи начиная с двухгодичного периода 2002–2003 годов размер субсидии корректировался с учетом расходов.

6. В своем докладе A/C.5/59/3/Add.1 Генеральный секретарь подтвердил сохраняющуюся необходимость выделения субсидии и подчеркнул ее важное значение как с точки зрения обеспечения независимости Института и, следовательно, беспристрастности программы исследований, так и с точки зрения оказания Директору помощи в мобилизации добровольных средств. Генеральный секретарь также отметил, что настоятельно необходимо обеспечить беспристрастность и независимость Института в столь важной области, как разоружение и международная безопасность, с тем чтобы не была поставлена под сомнение работа Института, что неизбежно приведет к трудностям с привлечением дальнейших добровольных взносов.

7. В своем докладе A/C.5/59/3 Генеральный секретарь просит выделить ЮНИДИР из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций субсидии

---

дию в размере 227 600 долл. США на 2005 год. Эта сумма составляет примерно 15 процентов от общего объема имеющихся на 2005 год добровольных средств, и ее размер скорректирован с учетом изменения расходов из-за инфляции и изменения обменных курсов.

8. Консультативный комитет соглашается с предложенным обоснованием сохраняющейся необходимости выделения Институту субсидии из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Он рекомендует Генеральной Ассамблее удовлетворить просьбу о выделении ЮНИДИР на 2005 год 227 600 долл. США при том понимании, что по разделу 4, Разоружение, бюджета по программам на 2004–2005 годы никаких дополнительных ассигнований не потребуется.

---